



uživatelská příručka

Instrukcja obsługi | Pyxeoopczeo noneaoea+er1o
Manuel de l'Utilisateur | Betriebsanweisung
Bruksanvisning | Manual del Usuario
Betjeningsvejledning | Gebruikershandleiding
Käyttöohjeet | Manual de utilizare |
Bruksanvisning Manuale d'uso | Příručka
uživatelů | Navodila
za použití

Retain future use Zachowaj doprzys
złegoużytku Coxpa Huep ønocrie, Èy
a Luero

УЧЕРИОНБЗОВАНИИ

A conserver pour une utilisation future Für
zukünftige Benutzung aufbewahren Behold
forsenerebruk Säilytä nämä käyttöohjeet
tulevaa tarvetta marten Opbevar manualen til
*remtidig brug Bewaren voor gebruik in de
toekomst Conservare il presente manuale a
l'uso futuro Păstra i acest manual pentru
utilizare viitoare Conservar para futuro
sconsultas Behallfor framtida anv
anding Uchovejte prodalší použití
í Hranite za prihodnjou porabu

Wood-Mizer®

Cookie-Mizer

**Bezpečnost, provoz, údržba
a náhradní díly**

Cookie-Mizer

rev. A1.00



Bezpečnost je pro nás na prvním místě! Před
obsluhou, nastavením a/nebo údržbou tohoto
stroje si přečtěte a pochopte všechny
bezpečnostní informace a pokyny.

Formulář #2510

Obecné kontaktní informace

Pobočky a autorizovaná prodejní střediska Pobočky společnosti Wood-Mizer (Severní a Jižní Amerika)

ODDÍL 1	BEZPEČNOST	1-1
1.1	Bezpečnostní symboly	1-1
1.2	Bezpečnostní pokyny	1-1
	<i>Dodržujte bezpečnostní pokyny</i>	
	<i>Používejte bezpečnostní oděv.</i>	
	<i>Udržujte Cookie-Mizer a okolí Cookie-Mizeru v čistotě Těžký materiál</i>	
	<i>Vedlejší produkty řezání řádně zlikvidujte</i>	
	<i>Držte ruce stranou.</i>	
	<i>Udržujte bezpečnostní štítky v dobrém stavu při práci s těžkými kládami</i>	
ODDÍL 2	MONTÁŽ	2-1
2.1	Montáž pro LT15	2-1
2.2	Montáž pro LX100	2-2
2.3	Montáž pro LT20/40/70	2-3
2.4	Montáž pro LT20B	2-3
2.5	Montáž volitelných přídavných distančních prvků	2-6
ODDÍL 3	NASTAVENÍ	3-1
ODDÍL 4	OPERACE	4-1
ODDÍL 5	SPECIFIKACE	5-1
5.1	Celkové rozměry	5-1
5.2	Parametry materiálu	5-1

Získání služby

Společnost Wood-Mizer se zavázala poskytovat vám nejnovější technologie, nejlepší kvalitu a nejlepší zákaznický servis, které jsou dnes na trhu k dispozici. Neustále vyhodnocujeme potřeby našich zákazníků, abychom zajistili splnění aktuálních požadavků na zpracování dřeva. Vaše připomínky a návrhy jsou vítány.

Obecné kontaktní informace

Z Evropy volejte místního distributora nebo naši evropskou centrálu a výrobní závod v polském městě Koło, Nagórna 114, tel. **+48-63-2626000**. Z kontinentální části USA volejte naši americkou centrálu 8180 West 10th St.Indianapolis, IN 46214, bezplatná linka **1-800-525-8100**. Požádejte o rozhovor se zástupcem zákaznického servisu. Při volání si připravte identifikační číslo stroje a své zákaznické číslo. Zástupce servisu vám pomůže s otázkami týkajícími se provozu a údržby vašeho stroje. Může vás také objednat na servisní zásah.

Úřední hodiny:

Země	Pondělí - pátek	Sobota	Neděle
Polsko	7:00-15:00 hod.	Uzavřeno	Uzavřen o
US	8:00-17:00 hod.	8:00 - 12:00 hod.	Uzavřen o

Při telefonátu si připravte identifikační číslo vozidla a své zákaznické číslo. Společnost Wood-Mizer přijímá tyto způsoby platby:

- Visa, Mastercard nebo Discover
- COD
- Předplacení
- Net 15 (se schváleným úvěrem)



Uvědomte si, že mohou být účtovány přepravní a manipulační poplatky. Manipulační poplatky se odvíjejí od velikosti a množství objednávky.

Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Skutečný výrobek se může od obrázků lišit. Některé obrázky zobrazují stroje s volitelným vybavením.

Pobočky a autorizovaná prodejní střediska Pobočky společnosti Wood-Mizer (Severní a Jižní Amerika)



EVROPA		SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ
<p> Evropské ústředí Wood-Mizer Industries Sp. z o.o. Nagórna 114, 62-600 Koło, Polsko Tel: +48-63-26-26-000 Fax: +48-63-27-22-327 www.woodmizer.eu</p>	<p> Světové ústředí Wood-Mizer LLC 8180 West 10th Street Indianapolis, Indiana 46214-2400, USA Tel: +1-317-271-1542 Fax: +1-317-273-1011 www.woodmizer.com</p>	
<p>BĚLORUSKO MOST-GRUPP Siemashko 15, k.3 Minsk 2200116 Tel: +375-17-270-90-08 Fax: +375-17-270-90-08 GSM: +375-29-649-90-80 e-mail: most-by@mail.ru</p>	<p>ŠVÝCARSKO Stefan Wespi Maschinen u. Geräte Spezialarbeiten GmbH Eichstraße 4 6353 Weggis Tel: +41-413-900-312 GSM: +41-799-643-594 info@woodmizer.ch www.woodmizer.ch</p>	<p>RUSKO Dariusz Mikołajewski OOO WOOD-MIZER INDUSTRIES 141031, Moskva Reg., Mytishenski raj., poz. Veshki, Zavodskaja ul., 3B Tel.Fax: +7(495) 788-72-35 Tel.Fax: +7(495) 641-51-60 e-mail: dariuszm@woodmizer-moscow.ru</p>
<p>BULHARSKO Kalin Simeonov Ecotechproduct 38 Star Lozenski pat str. Sofie 1186 Tel: +359-2-462-7035 Tel: +359-2-963-1656 Tel./Fax : +359-2-979-1710 Kalin Simeonov GSM: +3592-963-2559 e-mail: office@ecotechproduct.com</p>	<p>MAĎARSKO Wiktor Turoczy Wood-Mizer Maďarsko K.F.T. Szonyi Ut 67., 2921 Komárom Tel./Fax: +36-34-346-255 e-mail: woodmizer@woodmizer.hu</p>	<p>RUSKO Dálný východ Wladimír Glazaczew "WM Service" Krasnoretchenskaya Str.111 680006 Chabarovsk Tel./Fax: +7-914-541-1183 e-mail: wms-khv@mail.ru</p>
<p>CHORVATSKO Krešimir Pregernik Pregimex d.o.o. S. Batušića 31, 10090 Záhřeb Tel./Fax: +3851-38-94-668 Krešimir Pregernik GSM: +3851-98-207-106 e-mail: Kresimir.Pregernik@gmail.com</p>	<p>ITÁLIE Pasquale Felice Wood-Mizer Italia Srl Cda. Capoiaccio SN 86012 Cercemaggiore Campobasso Tel./Fax: +39-0874-798-357 GSM: +39-333-281-03-79</p>	<p>SRBSKO Dragan Markov Wood-Mizer Balkan d.o.o. Svetosavska GA 3/3; P. Fah 25 23 300 Kikinda Tel./Fax: +381-230-25-754 Tel./Fax: +381-230-23-567 GSM: +381-63-568-658 e-mail: office@woodmizer.co.yu</p>

<p>ČESKÁ REPUBLIKA Miroslaw Greill Wood-Mizer CZ s.r.o. Osvaldova 91 339 01 Klatovy-Luby Tel./Fax: +420-376-312-220 Fax: +420-376-319-011 Miroslaw Greill GSM: +420-723-580-799 e-mail: greill@woodmizer.cz</p>	<p>e-mail: wmitaliasrl@gmail.com</p>	<p>SLOVENSKO Wiktor Turoczy Wood-Mizer Danubia s.r.o. Hadovce 5, 94501 Komárno Tel: +421-35-77-40-316 Fax: +421-35-7740-326 GSM: +421-905-930-972 e-mail: woodmizer@woodmizer.sk</p>
<p>ČESKÁ REPUBLIKA Lubomír Kudlík Wood-Mizer Moravia Sovadinova 6 69002 Břeclav Tel./Fax: +420-519-322-443 Lubomír Kudlík GSM: +420-602-734-792 e-mail: info@wood-mizer.net</p>	<p>LATVIA Vilmars Jansons OBERTS Ltd Gaujas str. 32/2 LV-2167 Marupe, Rigas Raj. Tel: +371-7-810-666 Fax: +371-7-810-655 Vilmars Jansons GSM: +371-92-06-966 Andris Orols GSM: +371-28-33-07-90 e-mail: andris@oberts.lv</p>	<p>TURECKO Er-Ka Ahsap Profil Kerestecilik San. ve Tic. Ltd. Sti. Adana Keresteciler Sitesi 191 sk No.41 ADANA Tel: +90-322-346-15-86 Fax: +90-322-345-17-07 GSM: +90-533-363-18-44 e-mail: info@erkaahsap.com.tr</p>
<p>FINSKO Howard Blackbourn Oy Falkberg Jordbruk Ab Falkintie 220 25610 Ylonkyla Tel: +358-2732-2253 Fax: +358-2732-2263 Howard Blackbourn GSM: +358-440-424-339 e-mail: falkberg@woodmizer.fi</p>	<p>LITVA Andrius Zuzevicius UAB Singlis Savanoriu pr. 187, 2053 Vilnius Tel: +370-5-2-32-22-44 Fax: +370-5-2-64-84-15 GSM: +370-620-28-645 e-mail: andrius.z@singlis.lt</p> <p>Dmitrij Gajduk GSM: +370-69-84-51-91 e-mail: dmitrijus.g@singlis.lt</p>	<p>UKRAJINA Ivan Vinnicki MOST UKRAJINA bul. Myru 3, Bajkivtsi Ternoplskyj rj Ternopolská oblast 47711 Ukrajina Tel/Fax: +38 (0352) 52 37 74 GSM: +38 (067) 352 54 34 GSM: +38 (067) 674 50 68 E-mail: most-ukraina@ukr.net</p>
<p>FRANCIE Tizoc Chavez Wood-Mizer Francie 556 chemin des Embouffus, ZAC des Basses Echarrieres 38440 SAINT JEAN DE BOURNAY Tel: +33-4 74 84 84 44 GSM: +33-607 52 02 82 Mail: tchavez@woodmizer.fr</p>	<p>NORSKO Tor Bakken Flaathe Bakken Flaathe A/S Løkenvegen 5, 2034 Holter Tel: + 47-638 74 989 Prodej: + 47- 412 80 076 Služba: +47- 975 87 588 post@woodmizer.no www.woodmizer.no</p>	<p>SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ A IRSKO Wood-Mizer UK Stodola Hopfield Kenward Road, Yalding Kent ME18 6JP, Velká Británie Tel: +44-1622-813-201 Fax: +44-1622-815-534 e-mail: info@woodmizer.co.uk</p>
<p>SLOVINSKO Jan Fale FAMTEH d.o.o. Gacnikova hrnec 2, 2390 Ravne na Koroskem Tel: +386-2-62-04-232 Fax: +386-2-62-04-231 Jan Fale GSM: +386-2-62-04-230 e-mail: jan.fale@famteh.si</p> <p>Matjaž Kolář Tel: +386-2-62-04-232 GSM: +386-31-775-999 e-mail: matjaz.kolar@famteh.si</p>		

<p>NĚMECKO/RAKOUSKO Klaus Longmuss Wood-Mizer GmbH Dorfstraße 5, 29485 Schletau Büro Tel: +49-5883 988 010 Werkstatt Tel: +49-5883 988 220 Ersatzteilservice Tel: +49 58 83 - 98 80 250 Schärfservice Tel: +49-58 83 - 98 80 270 E-mail: info@woodmizer.de www.woodmizer.de Klaus Longmuss Tel: +49-5883-9880-12 GSM: +49-17-298-55-892 e-mail: KLongmuss@woodmizer.de</p>	<p>Subagent: ŠVÉDSKO Kjell Larsson Mekwood AB Slingan 14, 812 41 Gästrike-Hammarby Tel: +46-290-515-65 Kjell Larsson GSM: +46-706-797-965 e-mail: kjell.larsson@mekwood.se</p>	<p>IRSKO Wood-Mizer Irsko Stephen Brennan Cum Lahardane Ballina County Mayo Tel: +353 96 51345 E-mail: brennanmill@ericom.net</p>
<p>Subagenti: DÁNSKO Kevin Christiansen Kevin Christiansen's spořič PMV Arnborgvej 40, 7330 Brande- Fasterholt Mobilní zařízení: +45 61468763 Mobilní zařízení: +45-23495828 Info@woodmizer.dk www.woodmizer.dk</p>	<p>RUMUNSKO Adrian Echart SC WOOD-MIZER RO SRL TRANSILVANIEI Nr. 5 Sibiu, Cisnădie 555300 Tel./Fax: : +40-369-405-433 GSM: +40-745-707-323 e-mail: aechert@woodmizer.ro</p>	<p>Regionální manažer - Asie Robert Moxham Regionální ředitel - Asie Wood-Mizer Asia Manufacturing Co., Ltd. No.2, Gongyequ 40th Rd. Xitun District, Taichung City, 40768, Taiwan, R.O.C. TEL: +886-4-2359 3022 FAX: +886-4-2359 3205 MOBIL: +886-9-0568 7708 EMAIL: RMoxham@woodmizer.com www.woodmizerasia.com Skype: r.g.moxham</p>
<p>NIZOZEMSKO Gerlo Breukers Breukers Houtzagerij en Bosbouwmachines Hazenweg 5, 7481 PC Haaksbergen Tel: +31-535741326 Mobilní telefon: +31-620419412 info@woodmizer.nl www.woodmizer.nl</p>	<p>Subagent: RUMUNSKO M. Echart S.C. Echart Comprod s.r.l. Str. Schitului Nr. 6, Apt.7 etajul-1 725 70 Vatra Dornei, Rumunsko Tel./Fax: +40-230-374-235 Tel.: +40-740-35-35-74</p>	<p>Regionální manažer - Afrika Gavin Prowse Regionální obchodní ředitel - Afrika Wood-Mizer Africa (Pty) Ltd. Unit 1, Leader Park 20 Chariot Street Stormill Ext.5 Maraisburg, Johannesburg Jihoafrická republika TEL.: +27 11 473 1313 FAX: +27 11 473 2005 MOBIL: +27 71 398 8010 EMAIL: growse@woodmizer.com www.woodmizerafrika.com Skype: gavin.prowse</p>

Světové ústředí v USA

Služby pro Severní a Jižní Ameriku, Oceánii a východní Asii

Wood-Mizer LLC
8180 West 10th Street
Indianapolis, IN 46214

Telefon: 317 271 1542 nebo 800 553 0182
Zákaznický servis: 800 525 8100
Fax: 317 273 1011
E-mail: infocenter@woodmizer.com

Sídlo v Brazílii

Kanadské ústředí

Slouží Kanadě

Wood-Mizer Kanada
396 County Road 36, Unit B
Lindsay, ON K9V 4R3

Telefon: 705 878 5255 nebo 877 357 3373
Fax: 705 878 5355
E-mail: ContactCanada@woodmizer.com

Evropská centrála

Slouží Brazílii

Wood-Mizer do Brasil
Rua Dom Pedro 1, No: 205 Bairro: Sao Jose
Ivoti/RS CEP:93.900-000

Tel: +55 51 9894-6461/ +55 21 8030-3338/ +55 51 3563-4784
E-mail: info@woodmizer.com.br

Služby pro Evropu, Afriku a západní Asii

Wood-Mizer Industries Sp z o.o.
Nagorna 114
62-600 Kolo, Polsko

Telefon: +48.63.26.26.000
Fax: +48.63.27.22.327


Pobočky a autorizovaná prodejní centra


Úplný seznam prodejců najdete na adrese www.woodmizer.com.


ODDÍL 1 BEZPEČNOST


1.1 Bezpečnostní symboly

Následující symboly a signální slova upozorňují na pokyny týkající se vaší osobní bezpečnosti. Dbejte na dodržování těchto pokynů a řiďte se jimi.


 **NEBEZPEČÍ!** označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek smrt nebo vážné zranění, pokud se jí nezabrání.

 **VAROVÁNÍ!** označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla mít za následek smrt nebo vážné zranění, pokud se jí nezabrání.

 **UPOZORNĚNÍ!** označuje potenciálně nebezpečné situace, které mohou vést k lehkému nebo středně těžkému zranění osob nebo zařízení, pokud se jim nevyhnete.

 **DŮLEŽITÉ!** označuje důležité informace.


POZNÁMKA: poskytuje užitečné informace.

 Výstražné pruhy jsou umístěny na místech, kde by jeden obtisk nestačil. Abyste předešli vážnému zranění, nepřibližujte se k zařízení označenému výstražnými pruhy.

1.2 Bezpečnostní pokyny

POZNÁMKA: V této části jsou uvedeny POUZE bezpečnostní pokyny týkající se zranění osob. V celém návodu jsou v příslušných případech uvedena pouze varování týkající se poškození zařízení.

Dodržujte bezpečnostní pokyny

 **DŮLEŽITÉ!** Před použitím Cookie-Mizeru si přečtěte celý návod k obsluze. Věnujte pozornost všem bezpečnostním upozorněním uvedeným v tomto návodu a upozorněním umístěným na stroji. Tuto příručku mějte vždy u sebe, bez ohledu na vlastnictví stroje.

Přečtěte si také všechny další příručky výrobce a dodržujte všechny platné bezpečnostní pokyny včetně nebezpečí, varování a upozornění.

Se zařízením Cookie-Mizer mohou pracovat pouze osoby, které si přečetly celý návod k obsluze a porozuměly mu. Cookie-Mizer není určen pro použití dětmi nebo v jejich blízkosti.

DŮLEŽITÉ! Majitel je vždy odpovědný za dodržování všech platných federálních, státních a místních zákonů, pravidel a předpisů týkajících se vlastnictví a provozu vašeho zařízení Wood-Mizer Cookie-Mizer. Všem majitelům zařízení Wood-Mizer doporučujeme, aby se s těmito platnými zákony důkladně seznámili a při používání zařízení Cookie-Mizer je plně dodržovali.

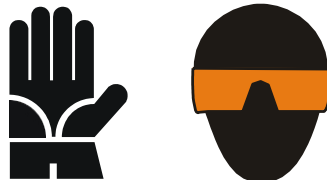


Používejte bezpečnostní oděv



POZOR! Před použitím zařízení Cookie-Mizer zajistěte všechny volné oděvy a šperky. Pokud tak neučiníte, může dojít k vážnému zranění nebo smrti.

POZOR! Při výměně nože vždy používejte ochranné brýle a rukavice. Výměna nožů je nejbezpečnější, pokud ji provádí jedna osoba! Při výměně nože udržujte všechny ostatní osoby mimo pracovní prostor. V opačném případě může dojít k vážnému zranění.



POZOR! Při práci se strojem vždy používejte ochranné rukavice (kompatibilní s normou EN 388, kategorie III) a ochrannou zástěru (kompatibilní s normou EN ISO 13688:2013-12, kategorie I).

POZOR! Při obsluze nebo údržbě stroje vždy používejte ochranu očí, uší, dýchacích cest a nohou.



Udržujte zařízení Cookie-Mizer a okolí zařízení Cookie-Mizer v čistotě.

NEBEZPEČÍ! Udržujte čistou a volnou cestu pro veškerý potřebný pohyb kolem zařízení Cookie-Mizer a míst pro ukládání řeziva. Pokud tak neučiníte, může dojít k vážnému zranění.

Těžký materiál

POZOR! Pro manipulaci s přístrojem CookieMizer používejte zvedák pro dvě osoby.

Správná likvidace vedlejších produktů řezání

DŮLEŽITÉ! Vždy řádně zlikvidujte všechny vedlejší produkty řezání, včetně pilin a jiných zbytků.

POZOR! Pracovní stojan Cookie-Mizeru by měl být vybaven suchým práškovým hasicím přístrojem o hmotnosti 4 kg nebo větší.

Držte ruce stranou

NEBEZPEČÍ! Při práci s CookieMizerem udržujte ruce, nohy a jiné předměty mimo dosah špalu.

Udržujte bezpečnostní štítky v dobrém stavu

DŮLEŽITÉ! Vždy se ujistěte, že jsou všechny bezpečnostní výstražné nápisy čisté a čitelné. Vyměňte všechny poškozené bezpečnostní nálepky, abyste zabránili zranění osob nebo poškození zařízení. Pro objednání nového obtisku kontaktujte zákaznický servis společnosti Wood-Mizer nebo distributora Wood-Mizer ve vaší oblasti.

DŮLEŽITÉ! Pokud vyměňujete součást, která je opatřena bezpečnostním štítkem, ujistěte se, že je bezpečnostní štítek nalepen i na nové součásti.

Práce s těžkými kmeny

POZOR! Před zpracováním se ujistěte, že je materiál pevně upnutý.



DŮLEŽITÉ! Cookie-Mizer je určen pouze pro práci s dřevěným materiálem.

ODDÍL 2 MONTÁŽ



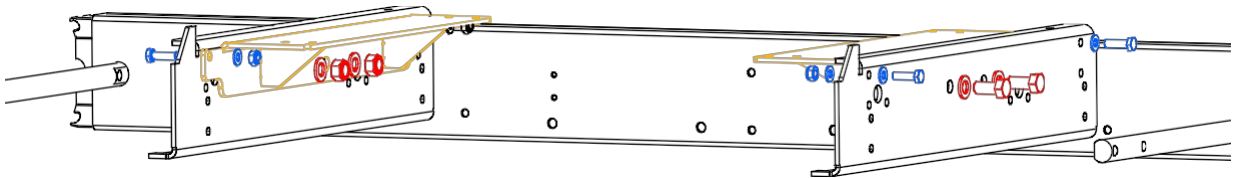
DŮLEŽITÉ! Ujistěte se, že jste se řídili montážními pokyny pro váš mlýn.

POZNÁMKA: Typy a rozměry spojovacího materiálu jsou uvedeny v Seznamu dílů Cookie-Mizer #2511.

2.1 Montáž pro LT15

1. Spusťte boční podpěry a svorku kmene
2. Namontujte montážní držáky na středové kolejnice postele.

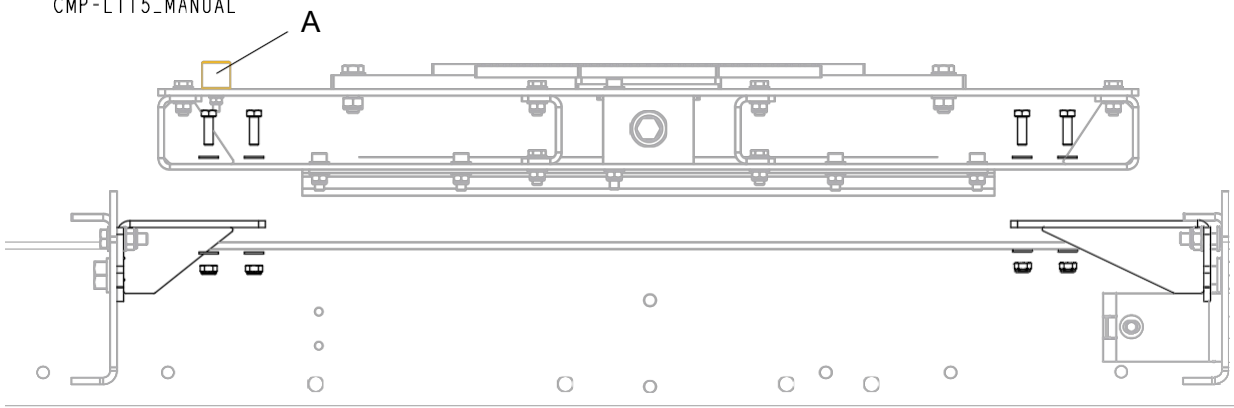
CMP-LT15_003
CMP-LT15_MANUAL



OBR. 2-1

3. Namontujte zařízení Cookie-Mizer. Ujistěte se, že ukazatel minimálního řezu (A) směřuje k přední části pily.

CMP-LT15_002
CMP-LT15_MANUAL

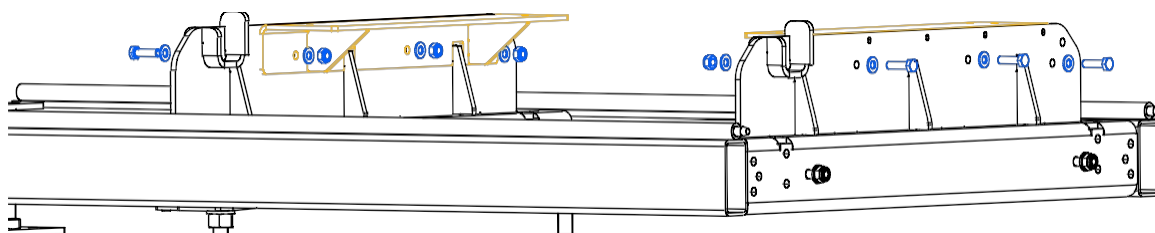


OBR. 2-2

2.2 Montáž pro LX100

1. Spusťte boční podpěry a svorku kmene
2. Namontujte montážní držáky na středové lišty lůžka.

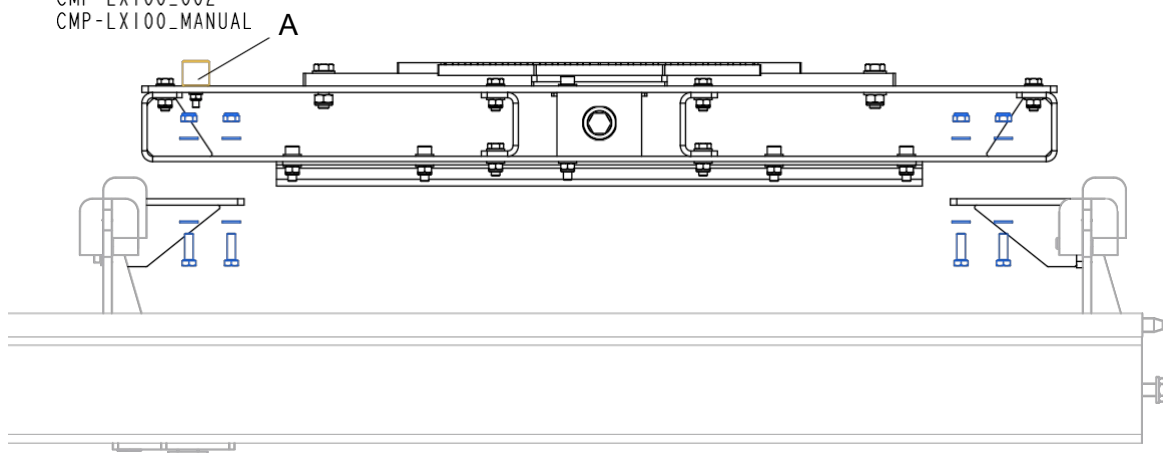
CMP-LX100_003
CMP-LX100_MANUAL



OBR. 2-3

3. Namontujte zařízení Cookie-Mizer. Ujistěte se, že ukazatel minimálního řezu (A) směřuje k přední části pily.

CMP-LX100_002
CMP-LX100_MANUAL

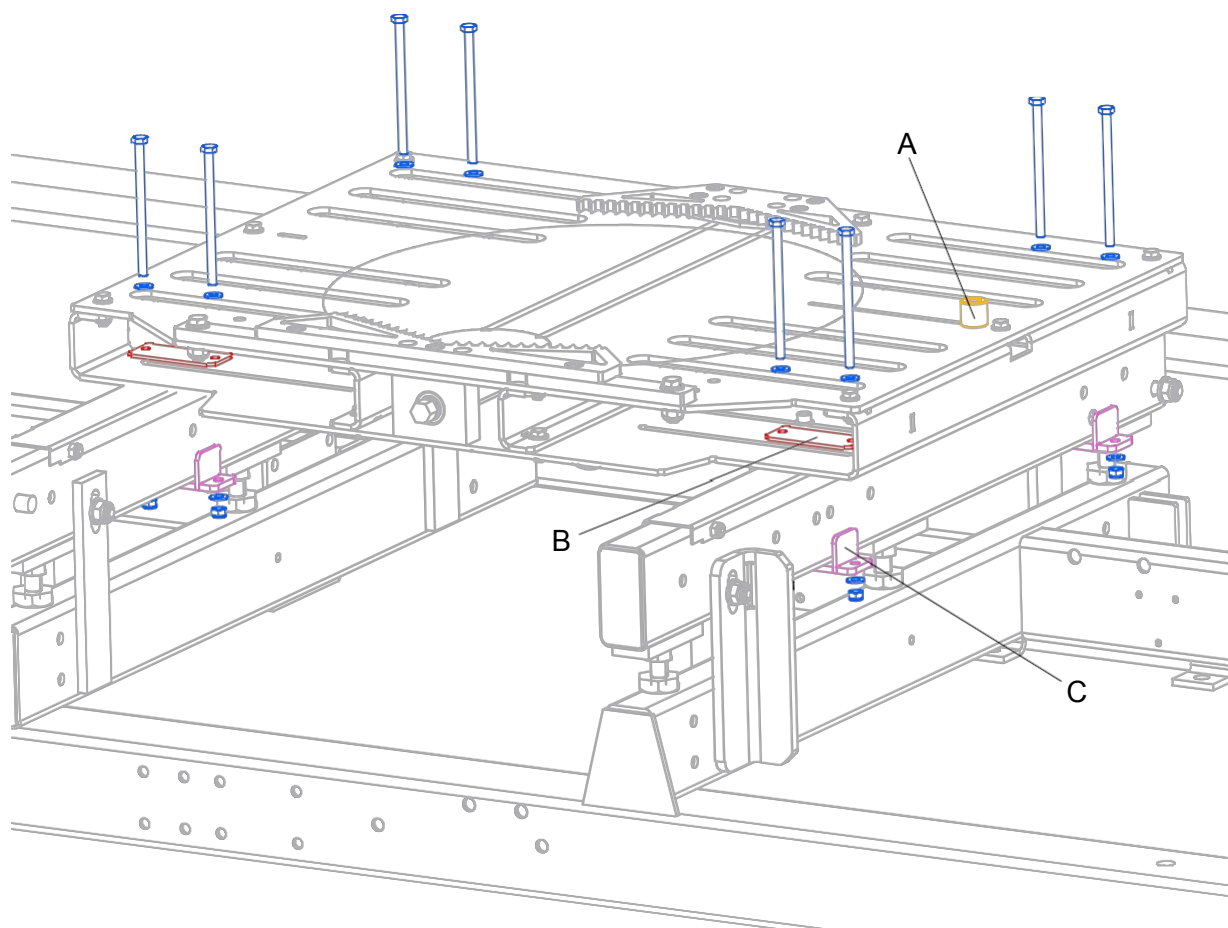


OBR. 2-4

2.3 Montáž pro LT20/40/70

1. Spusťte boční podpěry a svorku kmene.
2. Nastavte zařízení Cookie-Mizer na prostřední zábradlí postele. Ujistěte se, že ukazatel minimálního řezu (A) směřuje k přední části pily.
3. Umístěte ploché montážní desky (B) na vnitřní stranu zařízení CookieMizer do krajních drážek. V případě, že dochází ke křížení s montážními deskami, použijte co nejbližší vnější drážku.
4. Vyrovnajte a upevněte spodní upevňovací svařenec (C), abyste desku a Cookie-Mizer připevnili k lůžkové liště.

CMP-LT247_002
CMP-LT247_MANUAL



OBR. 2-5

2.4 Montáž pro LT20B

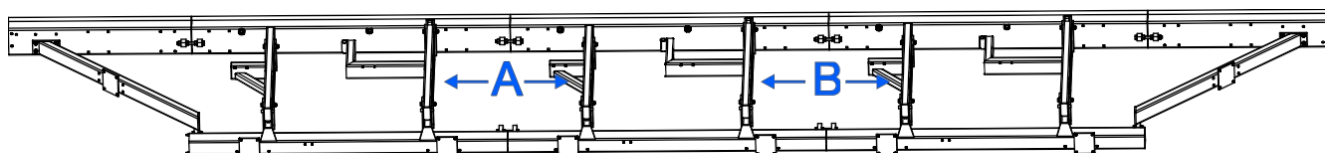
1. Cookie-Mizer pro pily LT20B je příslušenství, které lze namontovat na dvě různá místa. První možností je namontovat Cookie-Mizer mezi druhý a třetí segment lože (A). Druhou možností je montáž příslušenství mezi čtvrtý a pátý segment lože (B).

2 MONTÁŽ

Montáž pro LT20B

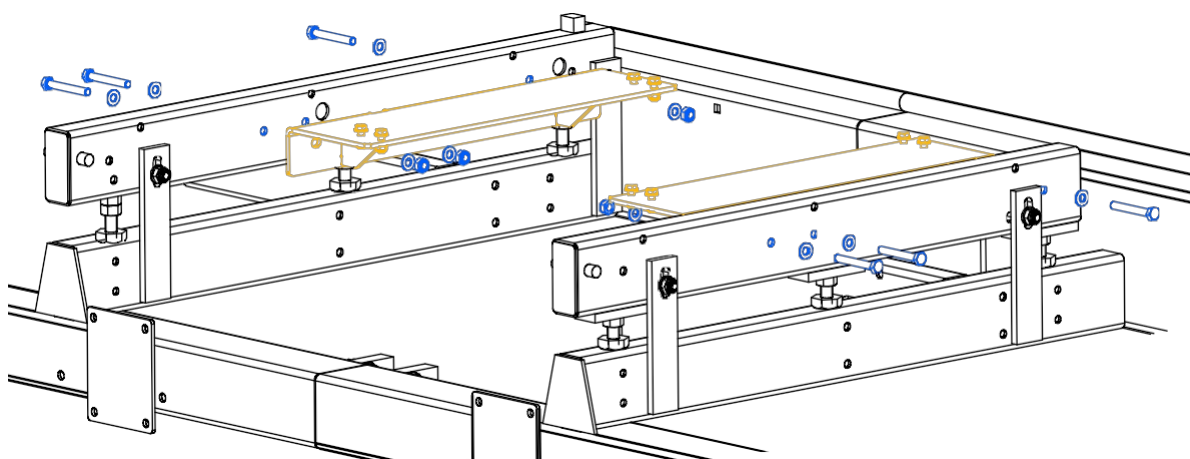


DŮLEŽITÉ! Před montáží zařízení Cookie-Mizer může být nutné demontovat desku pro ruční ovládání prstů.



OBR. 2-6

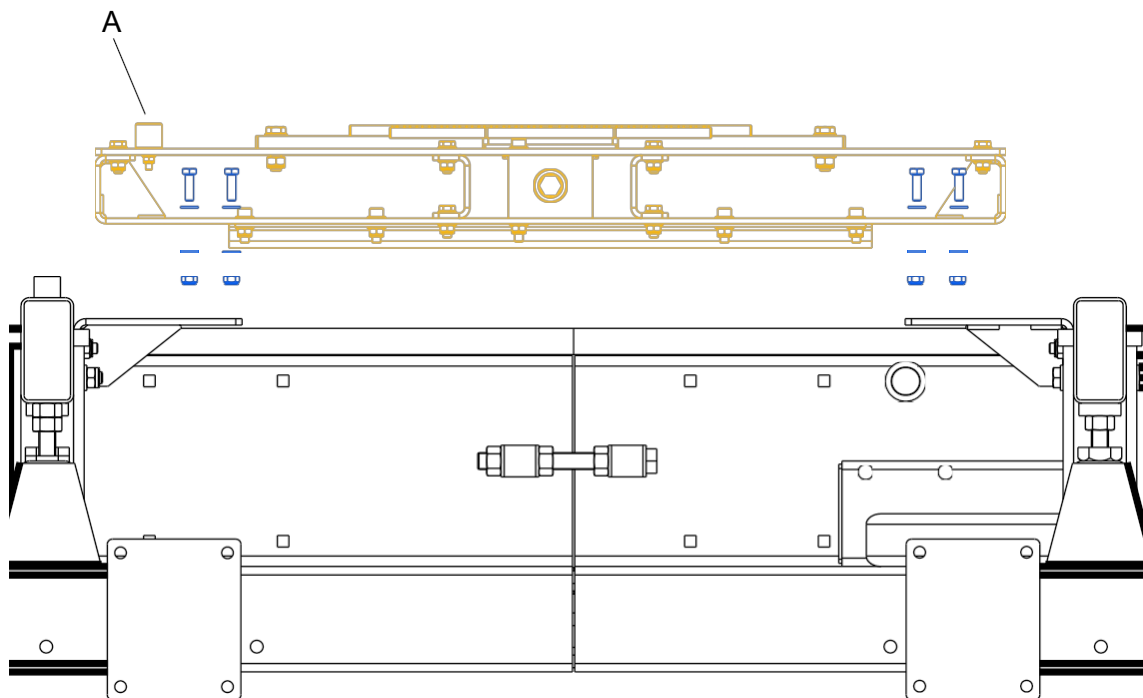
2. Namontujte držáky Cookie-Mizer mezi segmenty lůžka pomocí šroubů M10x75.



OBR. 2-7

3. Nastavte Cookie-Mizer na montážní držáky a namontujte příslušenství pomocí šroubů M8x25. Zajistěte, aby

ukazatel minimálního řezu (A) je směrem k přední části pily.

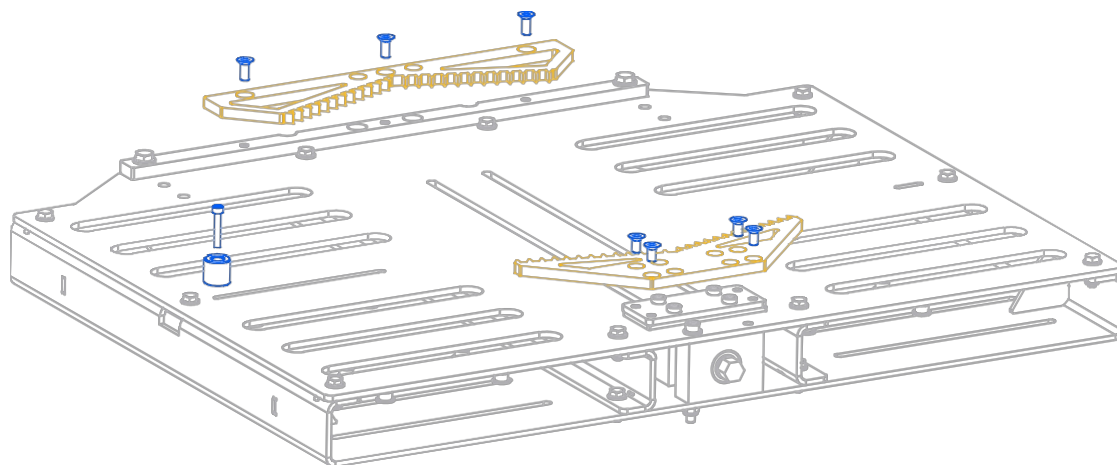


OBR. 2-8

2.5 Montáž volitelných přídavných distančních prvků

1. Odšroubujte a sejměte čelisti upínače kmenů a ukazatel minimální výšky řezu. Všechny díly a kování si ponechte pro opětovnou instalaci.

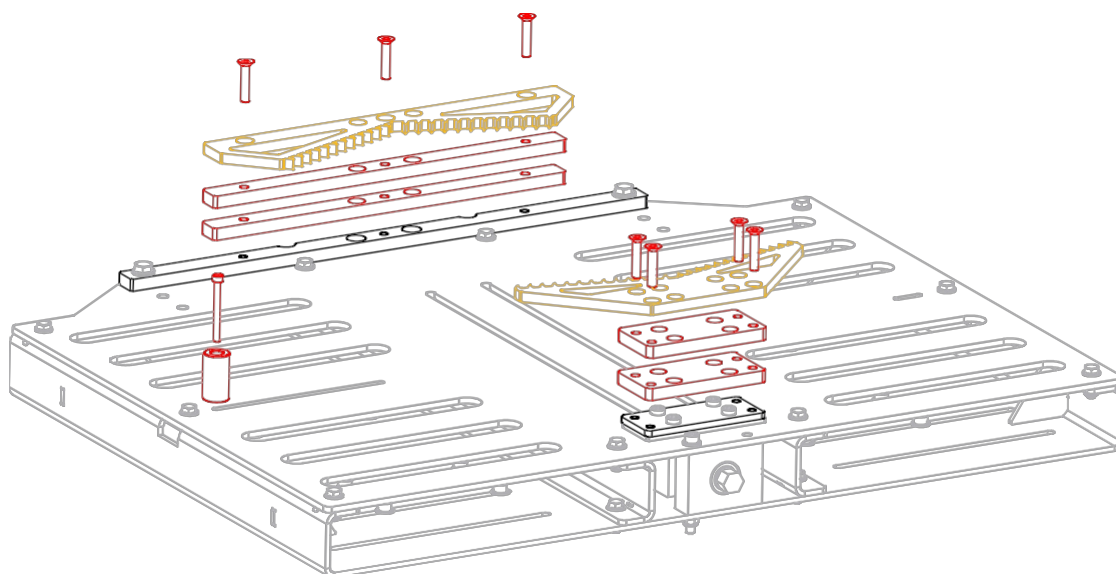
CMP_001
CMP_MANUAL



OBR. 2-9

2. Pomocí nových, delších šroubů namontujte distanční podložky, čelisti upínače kmenů a vyšší ukazatel minimální výšky řezu.

CMP_002
CMP_MANUAL



OBR. 2-10

ODDÍL 3 NASTAVENÍ

- Dbejte na to, aby kláda ležela na podstavci rovně, nebyla širší než 500 mm, užší než 127 mm, vyšší než 600 mm a nižší než 24 mm.
- Chcete-li zvýšit stabilitu řezaného materiálu, použijte dodané přídatné distanční podložky pro zvýšení upínání kmenů.
- Ujistěte se, že se posuvná svorka může volně pohybovat. Vyčistěte nečistoty, namažte kluzák a/nebo plošinu nebo povolte 2 vnitřní šrouby, které drží držák svorky k olověné matici (NE šrouby, které drží samotnou posuvnou svorku; ty by měly vždy zůstat zajištěné).

ODDÍL 4 PROVOZ

**POZOR!**

Ujistěte se, že . materiál je upnutý bezpečně před zpracováním.



DŮLEŽITÉ! Cookie-Mizer je určen pouze pro práci s dřevěným materiálem.



DŮLEŽITÉ! Pro zvýšení stability řezaného materiálu použijte distanční podložky pod čelistmi.

1. Spust'te nůž na ukazatel minimální výšky, abyste se ujistili, že nezasahuje do žádných dílů.
2. Pevně naložte poleno na Cookie-Mizer proti pevné svorce.
3. K pevnému usazení posuvné svorky použijte ráčnový klíč nebo vrták (z obou stran).
4. Ujistěte se, že jsou zuby upínače zaklesnuté do dřeva.
5. Špalek nařežte podle pokynů mlýna.

ODDÍL 5 SPECIFIKACE

5.1 Celkové rozměry

Viz tabulka 5-1 Celkové rozměry jsou uvedeny v následující tabulce.

Hmotnost	72 kg
Výška	115 mm
Šířka	864 mm
Délka	705 mm

5.2 Parametry materiálu

Viz tabulka 5-2 Celkové rozměry jsou uvedeny v následující tabulce.

Max. Průměr kmene	508 mm (20")
Min. Délka kmene	127 mm (5")
Min. Výška řezu	24 mm
Max. Výška řezu	600 mm

Viz tabulka 5-3 Přípustná výška řezaného materiálu v závislosti na jeho průměru je uvedena v následující tabulce.

Průměr kmene	Výška kmene
127 mm	300 mm
200 mm	350 mm
300 mm	400 mm
400 mm	600 mm
500 mm	600 mm
